



広島市「姉妹・友好都市の日」記念イベント



姉妹都市提携45周年記念

ボルゴグラードの日

День Волгограда

シェーニ・ヴォルゴグラード

平成29年(2017年)

9月10日(日)
13:00~15:40

紙屋町シャレオ
中央広場 (中区基町地下街)

入場無料・予約不要

手話通訳あり

広島市には、海外に6つの姉妹・友好都市があります。

それぞれに「姉妹・友好都市の日」を定め、『ボルゴグラードの日』は、9月の第2日曜日としています。この日を記念して、記念イベントを開催します。是非、お気軽にご参加ください！

ロシアの食文化体験[無料] 13:00 ~

ロシアのお菓子の試食、ソフトドリンク
(400食分なくなり次第終了)
〈お菓子製作：カリナのダーチャ〉



写真提供:カリナのダーチャ
ロシアのお菓子“パフラヴァ”

ロシア音楽コンサート

◇ 第一部 13:10 ~
出演：エリザベト音楽大学生の皆さん

セレモニー 13:35 ~

ボルゴグラード市の紹介など

◇ ボルゴグラード市の歴史、観光及び文化等の紹介
◇ ロシアクイズ、ミニロシア語講座

ロシア音楽コンサート

◇ 第二部 14:30 ~
出演：田中 香月さん(ピアノ)、広島合唱団の皆さん
◇ 第三部 15:05 ~
《特別ゲストによるコンサート》
出演：ボルゴグラードから招いた青年音楽家の皆さん

※時間及び内容は都合により変更する場合があります。

同時開催！

姉妹都市提携45周年記念

広島市・ボルゴグラード市
写真家交流展 入場無料

8月31日(木) ~ 9月12日(火)
10:00 ~ 17:00

場所：旧日本銀行広島支店
(広島市中区袋町5番21号)

ボルゴグラード市在住の写真家が撮影した同市の美しい街並みや歴史をご覧ください。また、両市の青少年交流の様子も紹介しています。(協力：一般社団法人 広島国際青少年協会)



ボルゴグラード市・ママエフの丘

主催・問合せ先等

主 催	平成29年度ボルゴグラードの日実行委員会
	(日本ユーラシア協会広島支部、生活協同組合ひろしま、一般社団法人広島国際青少年協会、 広島市、公益財団法人広島平和文化センター)
協 力	エリザベト音楽大学
後 援	在大阪ロシア連邦総領事館
問合せ先	公益財団法人広島平和文化センター国際部 国際交流・協力課 TEL : (082)242-8879 FAX : (082)242-7452 E-mail : internat@pcf.city.hiroshima.jp URL : http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/

ア 協 賛 事 業 ア

ボルゴグラードの日の記念イベントを盛り上げていただくため、今年もたくさんの企業に協賛していただいています。
特別メニューや、このチラシをご持参いただくとお得なプランをご用意しています。ぜひお立ち寄りください。

<p>広島市文化交流会館 カフェ&レストラン 「リバーズガーデン」(1F) 中区加古町3-3 TEL(082)243-8491</p>	<p>ボルゴグラードの日 特別メニュー 期間：9月9日(土)～9月10日(日) ランチタイムに特別メニュー(11:00～15:00(最終入店 14:00)) ①スープ*ポルシチ【黒パン、サワークリーム】 ②デザート*プリヌイ【バター、蜂蜜、ジャム、コンデンスミルク】 を提供いたします。 料金(税込)は、大人 1,512円 シニア 1,296円(70歳以上) 小学生 972円 幼児 540円 3歳未満無料 アルコール飲み放題(2時間) 1,350円</p>
<p>グランドプリンスホテル広島 スカイラウンジ トップ オブ ヒロシマ(23F) 南区元宇品町23-1 TEL(082)505-0611</p>	<p>ボルゴグラードの日 特別サービス 期間：9月8日(金)～9月10日(日) <u>このチラシを持参された方に</u> ウォッカベースのカクテル「バラライカ」を20%引きをご用意！ ※バラライカとは三角形の共鳴胴をもつロシアの弦楽器です。</p>
<p>オリエンタルホテル広島 ニューヨークカフェ(1F) 中区田中町6-10 TEL(082)240-7111</p>	<p>ロシアウォッカフェア 期間：9月9日(土)～9月15日(金) (LO 23:00) ニューヨークカフェで使用するウォッカをすべてロシア産ウォッカに変更し、カクテルをご提供します。 また、ウォッカを使用したカクテルは<u>このチラシをご持参いただいた方に</u>20%引きとさせていただきます。</p>
<p>広島グランド インテリジェントホテル スカイレストラン ベルヴェ(14F) ロビーラウンジ アマティ(1F) 南区京橋町1-4 TEL(082)263-5111</p>	<p>ボルゴグラードフェア 特別メニュー 期間：9月4日(月)～9月10日(日) ◎スカイレストラン ベルヴェ(14F) 日替りランチ1000円がロシア風のメインディッシュとなります。 また、ブッフェのお惣菜やデザートにもロシアをイメージしたアイテムが登場します。 ランチタイム：11:30～14:00 メインディッシュ：1000円～1400円 ◎ロビーラウンジ アマティ(1F)(営業時間 8:30～20:30) ロシアにちなんだアイテムを販売いたします。(数量限定)</p>
<p>アートリングル外語学院 広島本校 中区幟町14-14 広島教販ビル3F TEL(082)227-7722</p>	<p>ロシア語教室 2017年9月・10月に、<u>このチラシをご持参いただいて申し込みをされた方</u>は、入会金10,800円が無料に、1か月の月謝が1,000円引きになります。 レッスンの内容：ロシア人講師によるプライベートレッスン 授業料：1回7,000円、月2回から ※2人以上のグループレッスンをご希望の場合は、別途ご相談ください。</p>
<p>日本ユーラシア協会 広島支部 担当：藤田 TEL 090-8242-7993</p>	<p>ロシア語教室 <u>このチラシをご持参いただいて申し込みをされた方</u>は、入会金4,000円を免除します。 開催日：毎週土曜日 10:40～12:10(入門) 17:30～19:00(初級) 19:00～20:30(中級) 内容：ロシア人と日本人のダブル講師による少人数教室のキメ細かな指導 会場：広島市留学生会館(南区西荒神町1番1号) 授業料：1か月(4回) 5,000円</p>

順不同

《ボルゴグラードの日食文化体験料理提供》

カリーナのダーチャ(岡山県赤磐市斗有1402-1) URL <https://karina-dacha.jimdo.com>